

**MARTEL & FILS/SONS INC**  
MONUMENTS

Lettering Order or General Work  
Commande de lettrage ou Ouvrage gén.

**DANIEL LAFLEUR**  
613-443-3286 / 613-764-3286

**Hôpital vétérinaire Embrun**  
Embrun Veterinary Hospital

651 Notre-Dame  
Embrun (Ontario)  
K0A 1W1  
613-443-5459

Animaux de compagnie  
Comparaison animaux

**PHILIPPE RYAN**  
613 443-3107

**les coopérateurs**  
Assurance / Services Financiers

**Campbell & Sabourin LLP/s.r.l.**

Barristers & Solicitors • Avocats et Notaires  
1-165 rue Bay Street, Embrun  
613.443.5683  
www.campbellaw.on.ca

**Embrun Collision Inc.**

355 New York Central St.  
Embrun, Ontario K0A 1W1  
Tel.: 613-443-2350  
Fax: 613-443-0699

Jeff Ruiter  
Manager

www.embruncollision.ca  
email: info@embruncollision.ca

Alan Raymond  
Président

**CHEZ LILI**  
PARTY RENTALS INC.

Line et Daniel Blanchard: prop.  
613 443-3482

**Couvre Plancher Embrun**  
Floor Covering inc. 1997

vinyle coussiné, céramique, tapis  
781-C, rue Notre-Dame, EMBRUN  
613 443-5538

**Dr. Brigitte M. Filion**  
Optometrist/ Optométriste

2-685 Notre-Dame Ave  
Embrun, Ontario K0A 1W0  
Tel: 613-443-1113

**SERVICES FINANCIERS LANTHIER Inc.**  
FINANCIAL SERVICES

Division de : Services Financiers Lanthier Inc.

**ALAIN LANTHIER, CFP**  
PLANIFICATION FINANCIÈRE  
SERVICES FINANCIERS  
613 443-0522

Courtier en assurances et services financiers

**Chevaliers de Colomb**  
conseil # 6301

**EMBRUN**

rue Forget, Embrun (Ontario) K0A 1W0  
613 443-6301

Eric Brisson  
Président

**OLIGO**  
DEVELOPMENT GROUP

Properties - Builders - Rentals  
Quality Developer and Home Builder  
Développeur et constructeur immobilier de qualité  
996 St-Augustin, Unit B, Embrun www.oligogroup.com/  
613-443-3575

**EMBRUN**  
Dodge Chrysler Jeep  
613-443-0314

www.embrunchrysler.com

Pierre N. Cousineau  
General Sales Manager  
Gérant général des ventes

700, Notre-Dame, Embrun, ON  
service@embrunchrysler.com

**Maison Funéraire & Chapelle LAFLEUR**  
Funeral Home & Chapel

Casselman, ON Embrun, ON  
613 764-3286 613 443-3286

Dir. I Lafleur / Dir. D. Lafleur Dir. E. Lafleur

**FERME TI-CO INC.**  
Service de séchage / Drying Services  
Entreposage / Storage  
Laurier 613-859-2879 | Bob 613-222-8853  
Rhéal 613-286-2718

**BRANDSOURCE**  
Maheu

HOME FURNISHINGS  
MEUBLES / ÉLECTRO - MÉNAGERS  
613-443-2191  
www.maheubrandsource.ca

**BMR**  
la groupe

Matériaux de construction & rénovations  
935 Notre-Dame, Embrun fax 613-443-1017  
613-443-2889

**NAPA AUTOPRO**

Gilles & Gylaine Loiseau  
Propriétaires

**GARAGE LOISELLE**  
878, Notre-Dame, EMBRUN  
613-443-2955

Pneus  
Freins  
Suspensions  
Enlèvement  
Climatisation  
Tuyaux d'échappements  
Plan d'entretien préventif  
Gonflage des pneus à l'azote

**CENTRE AUDITIF**  
E-ncore  
Hearing Center Inc.

**DEBBIE BOOTH**  
Audiologiste / Audiologist  
613-443-2005

883 Notre Dame CP 869  
Embrun, ON K0A 1W0

**VéloXpress**

Madeleine et Michel Laplante  
propriétaire / owner

Tél: 613-443-5500 / Fax: 613-443-2341  
671A rue Notre-Dame, Embrun, ON K0A 1W1

Vélos nouveaux et usagés - réparation - accessoires  
Location / bikes new and used - repairs, rentals  
info@veloxpress.net / www.veloxpress.net

**LES FONDATIONS BRISSON Inc.**  
DEPUIS 1989

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - AGRICOLE  
Bunk Silo - Fosse à purin (lagooon)  
Panneaux jusqu'à 14 pieds

Tel 613 764-1530  
Fax 613 764-3376

**LA COOPÉRATIVE AGRICOLE**  
D'EMBRUN LANS

Toujours à l'écoute de ses membres

613 443-2833

**Gérard M. Lemieux**  
Comptable agréé

888, rue Notre-Dame  
Embrun, Ontario K0A 1W0

téléphone 613 443-5154

**Jean G. Martel**  
AVOCAT - LAWYER

800 NOTRE DAME  
EMBRUN, ON  
Tel : 613 443-3267

**Village Restaurant Dining Lounge**  
613-443-3184

ouvert tous les jours de 6h00 à 14h00

1006 Notre-Dame St  
Embrun, Ontario  
K0A 1W0

**Desjardins**  
Caisse populaire  
Nouvel-Horizon

CENTRES DE SERVICES

Embrun ..... 613 443-2992  
Casselman ..... 613 764-2063  
St-Albert ..... 613 987-2823  
St-Isidore ..... 613 524-2181

**Portes Express**  
Doors & Trim Ltd.

145 BAY  
EMBRUN, ON K0A 1W1

PIERRE LABELLE  
PRÉSIDENT

VENTES ET SERVICE

TEL.: 613 443-5594 FAX: 613 443-3247  
www.expressdoor.com

**club voyages**  
marlin travel

**Claude Lapointe**

claudelapointe@marlintravel.ca  
www.marlintravel.ca/1110

810, rue Notre Dame  
Embrun (Ontario) K0A 1W0  
Tél. : 613-443-1417

**R. Paquette**

COURTIER D'ASSURANCE INC.  
INSURANCE BROKER INC.

Casselman On | Embrun On  
Tél: 613.764.2883 | Tél: 613.443.2255  
www.rpaquette.com

**Club Optimiste Embrun**

ami de la jeunesse

Président 2012-2013 - Claude Blanchard  
613-443-2013  
Courriel - allardblanchard@rogers.com

# LA SOURCE

NOTRE BULLETIN PAROISSIAL - Le 25 novembre 2012

**PAROISSE ST-JACQUES**  
1041, rue Notre-Dame, C.P. 100  
Embrun, Ontario K0A 1W0  
613-443-2817  
Télé : 613-443-1843

courriel : [paroissestjacques@rogers.com](mailto:paroissestjacques@rogers.com)  
[www.paroissestjacques.com](http://www.paroissestjacques.com)

**Albert Kaumba, Prêtre, curé**  
**Luc Richer, Diacre, collaborateur**

**PERSONNEL:** Lucile Bruyère, secrétaire, Thérèse St-Amour, bénévoles, Denis Leduc, bedeau.

**SERVICES PAROISSIAUX :**

**Administration (CAT) (cat-st-jacques@rogers.com):** Stéphane Nadeau, prés. (613-443-2184), Denis Rivet, vice-prés. (613-443-2674), Ginette Bouchard-Forgues, secrétaire, Gérard Lemieux, comptable, André Leduc, Réjean Grégoire, Marc Rivard, Laurier Lemieux.

**Pastorale (CPP):** Denis Leduc, prés. (613-443-1330), Diane Bergeron, secrétaire, Lucile Bruyère, Paulette Rochon, Jeanne Brisson, Élisabeth Godin Charron. **Liturgie:** Lucien Servant.

**Organiste:** Gilles Bruyère.

**BUREAU:** Ouvert tous les jours de la semaine à l'exception du mercredi avant-midi.

**EUCHARISTIES DOMINICALES: samedi 17h – dimanche 8h30 & 10h30 (+ liturgie des enfants).**

- à l'église: lundi et jeudi 19h / vendredi 9h + exposition et adoration du Saint-Sacrement
- au Pavillon: 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> mardi du mois 10h
- au Foyer St-Jacques: le 2<sup>e</sup> jeudi du mois 10h30, 4<sup>e</sup> jeudi: Célébration de la Parole
- au Centre Urgel Forget: le 4<sup>e</sup> mardi du mois 10h

**SACREMENT DU BAPTÊME:** 2<sup>e</sup> ou 4<sup>e</sup> dimanche du mois à 11h45, téléphonez pour détails

- Le parrain ou la marraine doit être baptisé(e) et confirmé(e) catholique.

**SACREMENT DU MARIAGE**

- Avant de faire des réservations (salle, repas, etc.) téléphoner pour un rendez-vous.
- Obtenez une copie récente de votre certificat de baptême.

**SACREMENT DU PARDON**

- Sur semaine avant les messes à l'église, sur rendez-vous au presbytère.

**SACREMENT DES MALADES**

- Avertir le curé si une personne est retenue à la maison par l'âge ou la maladie.

**FUNÉRAILLES: Comité du cimetière:** Camille Piché, président (613-443-0381), Rhéal Lemieux,

- S'adresser au presbytère pour fixer le jour et l'heure en cas de décès.

## NOS CÉLÉBRATIONS DE CETTE SEMAINE

### Samedi le 24 novembre, Le Christ, Roi de l'univers

**17h00** Ronald Clément / parents et amis  
Cécile Laplante 3<sup>e</sup> / ses filles  
Marguerite Brisson / Philippe et Barbara Bertrand  
Juliette Bisailon / Monique et Robert  
Jean Louis Bissonnette / ses trois filles  
Albert et Lorette Desnoyers / Rhéal et Guylaine Lemieux



### Dimanche le 25 novembre, Le Christ, Roi de l'univers

**8h30** Paroissiens et paroissiennes de St-Jacques  
Hector Grégoire / Marcel et Diane  
Gérard Lamoureux 25<sup>e</sup> / J.-M. & Lucie Malenfant

**10h30** Jean Prézeau 26<sup>e</sup> / son épouse  
Sœurs défuntés / filles d'Isabelle  
Rita Murphy / Rolland et Lilianne Perras  
Marguerite Patenaude / Denis et Jeanne Brisson  
Suzanne Lafleur 1<sup>e</sup> / sa sœur Claudette  
Emery, Laurencia, André et Karine / Rhéo et Lise



### Lundi le 26 novembre, Saint Jean Berchmans, jésuite

**19h00** Membres défuntés / groupe de prières  
Défuntés Grégoire / famille Arthur Grégoire

### Mardi le 27 novembre, Saint Maxime, évêque

**10h30** Centre Urgel Forget  
Ronald Clément / parents et amis  
Hector Thibault / Club des gens heureux

### Mercredi le 28 novembre, Sainte Catherine Labouré - Prière à la maison

### Jeudi le 29 novembre, Saint Saturin, martyr

**19h00** Yvette Roy / Daniel Ménard  
Pauline Forgues / parents et amis  
Philippe Plante / parents et amis



### Vendredi le 30 novembre, Saint André

**9h00** Denis Lacelle, abbé / Robert Rochon



**9h30 ADORATION DU SAINT SACREMENT**

## QU'IL RÉGNE SUR LA TERRE ET DANS NOS COEURS

Les lectures de ce dimanche sont contemplatives. Elles rejoignent les croyants qui vivent dans un monde tourmenté. Beaucoup se demandent : où donc est Dieu ? On dit qu'il aime son peuple. Or voilà que la situation est vraiment désespérée. Le pays est détruit. Israël vit sous une domination étrangère. C'est vraiment la catastrophe.

Daniel, dans la première lecture est là précisément pour redonner courage à ceux qui doutent. Il annonce à tous que le mal n'aura pas le dernier mot. Dieu enverra un « fils d'homme » pour relever Israël et lui redonner son importance parmi les nations. Bien plus tard, les premières générations de chrétiens ont compris que le titre de « Fils de l'Homme » désignait la règne de Jésus.

La lecture tirée de l'Apocalypse va dans le même sens. Elle s'adresse à des chrétiens qui vivent des situations tragiques. L'empereur de Rome est cruel et contre eux. Ils sont pourchassés, torturés et mis à mort. C'est dans ce monde dur et hostile que saint Jean annonce le triomphe de l'amour. L'apôtre nous invite à contempler le Christ en gloire venant sur les nuées du ciel. Il est celui qui nous a aimés le premier. Il nous a délivrés de nos péchés par son sang. C'est évident, rien ne peut nous séparer de l'amour du Christ.

Ces deux premières lectures sont une bonne nouvelle pour notre monde d'aujourd'hui. De nombreux dictateurs y règnent en maîtres. Ils font peser leur pouvoir sur les plus faibles. Ils oppriment leur peuple et lui font subir toutes sortes d'humiliations intolérables. Mais un jour, les dictatures finissent par tomber. Ceux qui ont opprimé leur peuple doivent rendre des comptes. La haine et la violence ne peuvent avoir le dernier mot. La vengeance n'est pas une solution. Ce n'est pas par la force des armes qu'on peut obtenir la victoire mais par celle de l'amour.

C'est précisément ce chemin que Jésus nous montre dans l'évangile. Ce texte nous renvoie à un moment dramatique de sa vie. Il vient d'être arrêté. Et maintenant il se retrouve devant ses accusateurs. Ces derniers veulent en finir avec lui car il les dérange. Ils le présentent comme un homme dangereux qui se dit roi des juifs. Jésus est là devant Pilate, qui le questionne : « Es-tu le roi des juifs ? » Jésus lui répond par une autre question : « Dis-tu cela de toi-même ou parce que d'autres te l'ont dit ? » Cette question s'adresse à nous aussi. Nos dires au sujet de Jésus émanent-ils de notre expérience et de notre profondeur ou simplement de ce dont on nous a jadis parlé ? Ce qui est important, ce n'est pas ce que nous avons entendu, mais ce que nous vivons librement avec Jésus. En quoi Jésus règne-t-il en mon cœur ? En quoi a-t-il changé ma vie ? » Avec lui, plus rien ne peut être comme avant.

Pilate ne met pas la même chose que Jésus dans ce titre de roi. Pour Pilate, un roi c'est quelqu'un qui a l'autorité sur tous ses sujets. Pour Jésus, c'est le représentant de Dieu auprès de son peuple. Il est là pour guider son peuple car Dieu seul est roi.

**BONNE SEMAINE À TOUTES ET À TOUS !**

## HEURES DES MESSES POUR LE SECTEUR NOTRE DAME DE L'ESPÉRANCE

### **CASSELMAN**

Mardi 9h00 à la chapelle  
Jeudi 19h00 à la chapelle  
Vendredi 9h00 à la chapelle  
Samedi 16h30  
Dimanche 10h30

### **ST-ALBERT**

Mardi 19h00  
Jeudi 16h00 à la villa  
Dimanche 9h00

### **VARs**

Mercredi 18h00  
Jeudi adoration 17h30 et messe 18h00  
Dimanche 11h00

### PASTORALE DU BAPTÊME

Nous sommes à la recherche de couples – parents ou grands-parents pour aider à la pastorale du baptême, soit au niveau de l'accueil, de l'engagement, de la cérémonie ou de l'accompagnement. Si ça vous intéresse et que vous avez quelques heures à donner par mois veuillez communiquer avec le responsable de l'équipe Luc, diacre, au 613-445-5695 ou laisser votre nom au bureau de la paroisse au 613-443-2817.

### L'ARBRE DES ANGES

Le club Optimiste débutera samedi le 17 novembre l'arbre des anges et ceci jusqu'au mercredi 12 décembre, merci d'être si généreux envers ces jeunes démunis.



### APPRIVOISE-MOI!

Seigneur, s'il te plaît, apprivoise-moi.  
Si tu m'apprivoises, ma vie sera comme ensoleillée.  
Je connaîtrai un sens à la vie qui sera différent de tous les autres que j'ai imaginés jusqu'ici.  
Apprends-moi que je suis pour toi unique au monde.  
Apprends-moi que nous avons besoin l'un de l'autre.  
Car, de mon côté, j'ai un immense besoin de toi, et, de ton côté, tu veux avoir besoin de moi.  
Apprends-moi qu'on ne voit bien qu'avec le coeur et que l'essentiel, c'est toi.

### **LIMOGES**

Vendredi adoration 8h30  
Messe 9h00  
Samedi 17h00  
Dimanche 9h30

### **MARIONVILLE**

Dimanche 9h00  
Mardi 19h00

## Samedi le 1<sup>er</sup> décembre, 1<sup>er</sup> dimanche de l'ave

**17h00** Diane Roy / parents et amis  
**Stéphane Cléroux 13<sup>e</sup>** / sa famille et ami(e)s  
**Marguerite Brisson** / parents et amis  
**René Deschamps** / Jeannine et Henri Wolfe

## Dimanche le 2 décembre, 1<sup>er</sup> dimanche de l'ave

**8h30** **Paroissiens et paroissiennes de St-Jacques**  
**Roméo et Béatrice Lamoureux** / Jean et Carole  
**Marguerite Brisson** / parents et amis

**10h30** **Parents défunts Brisson - Prézeau** / Gérald et Pauline  
**Jeannette Cousineau** / Réjean et Anita Grégoire  
**Emile et Marie Marthe Rivard** / Nicole Gosselin Séguin et Stéphane  
**Philippe Plante** / parents et amis  
**Hector Thibault** / Nicole, Madeleine et Claudette Lapalme  
**Clovis Arcand** / Thérèse et famille



## SERVICES LITURGIQUES pour les 1<sup>er</sup> et 2 décembre 2012

	<b>17h00</b>	<b>10h30</b>
<b>Accueil</b>	Léo Brisson Cécile Desjardins	Micheline Gauthier Christine Boulerice
<b>Animatrice (teur) Lectrice (teur)</b>	Caroline Wathier Lucie Charlebois	Micheline Grégoire Claude Clément
<b>Servants</b>	Denis et Ginette Rivet	Denis et Jeanne Brisson
<b>Communion</b>	Ginette, Lucie Henri Wolfe	Denis, Jeanne Micheline



### LAMPE DU SANCTUAIRE

Semaine du 25 novembre 2012 – **faveur obtenue** /J.& D. – M.B.

## **BONNE NOUVELLE POUR CETTE FÊTE DU CHRIST ROI**

Ce dimanche la liturgie est orientée sur la figure glorieuse du Christ Roi de l'univers. Elle nous demande de contempler Jésus qui accepte de nous sauver en mourant sur une croix. Il nous rend libres en établissant son règne de vérité, nous rassemble et nous rassure en ce monde tourmenté. Qu'il règne en nos cœurs.



### **OFFRANDES COMMUNAUTAIRES**

**Dimanche le 18 novembre 2012:** Collecte 1 938,50\$; Dîme 322,00\$; Prions en Église 5,00\$; Entretien cimetièrre: 26,00\$. **Total 2 291,50\$.**

### **ENVELOPPES DE 2013**

Vous trouverez les enveloppes 2013 à l'arrière de l'église.

## **NOUVEAUX BAPTISÉS ACCUEILLIS AVEC JOIE DANS NOTRE COMMUNAUTÉ**

**Sébastien Danielsson**, fils de Louis Loyer et Tina Louise Thibert

**Zoé-Ann**, fille de Zachary Lavictoire et Karly Séguin

Bienvenue aux enfants et félicitations à leurs parents, parrains et marraines!

### **CLUB RICHELIEU: DÉJEUNER DE NOËL**

Dimanche le **16 décembre 2012 de 9h à 13h** à l'école secondaire catholique de Casselman. 10\$ par adulte, 5\$ pour les enfants de 12 ans et moins, 25\$ pour 2 adultes et 2 enfants. Info: Monique 613-764-2991 poste 2231 et la bijouterie *Au Poirier* 738 rue Principale Casselman.

### **GUIGNOLÉE OPTIMISTE 2012**

**Dimanche le 2 décembre 2012**, à partir de midi, les membres du Club Optimiste d'Embrun, en collaboration avec Maggie Tessier et son équipe, passeront à vos maisons, afin de recueillir des denrées alimentaires ou dons en argent. Le Club Optimiste organise cette activité à chaque année, afin de venir en aide aux familles les plus démunies, pour ainsi leur permettre de passer une belle période des fêtes. Soyons généreux. Info: Michel Laplante 613-443-5500 (véloexpress) ou 613-443-0960.

**LE CHŒUR DU MOULIN CHANTE NOËL** à l'église Très-Sainte-Trinité de Rockland, le **dimanche 9 décembre à 13h30** sous la direction de Réjean Lafrance avec la chorale Alta Vista et l'Orchestre des Vents d'Ottawa. Concert bénéfique au profit des familles démunies

**RETRAITE DE L'AVENT** les **10, 11 et 12 décembre** à l'église Saint-Albert à **19h00**. Sr Bibiane Lavictoire, sco et son équipe du Carrefour Bruyère vont animer trois soirées sous le thème de l'Année de la foi. Nous terminons chaque soirée par l'eucharistie et la confession individuelle offerte toutes les trois soirées.

## **CONFÉRENCE POUR LES AÎNÉS**

Dans le cadre du programme *Vieillir chez soi* présente *Cholestérol et poids santé* le **mercredi 28 novembre 2012 de 9h à 10h** au centre de santé communautaire de l'Estrie, 738 Notre Dame. Entrée gratuite et places limitées. Info: 613-443-3888.

### **LISTE POUR MINISTRES AUX MESSES**

Les feuilles de route pour les messes du 8 décembre au 24 février 2013 sont à l'arrière de l'église.

### **DÎNER COMMUNAUTAIRE**

Le **jeudi 13 décembre à 11h30** au Centre J. Urgel Forget. Menu ragoût de boulettes, patates pilées avec légumes + dessert. Prix 7\$. S.v.p. réserver avec Annette Sauvé au 443-2175 avant le 10 décembre. Tirage 50/50 sur place. Après dîner on fait place à Denis Brisson et ses amis.

### **CENTRAIDE**

La campagne Centraide est en cours. Nous vous demandons d'aider votre Église afin de lui permettre de poursuivre ses bonnes œuvres. Vous pouvez désigner soit la paroisse St-Jacques d'Embrun, soit l'archidiocèse d'Ottawa comme organisme de bienfaisance de votre choix. Il suffit d'indiquer votre préférence sur votre formulaire et inscrire le no. de charité #128967353RR0001 pour l'archidiocèse, ou le no de charité 128967353RR0027 pour la paroisse. Centraide vous remettra un reçu aux fins d'impôt et versera votre don à l'Église. Je vous remercie!

### **LE TEMPS DE LA DÎME EST ARRIVÉ**

Voilà de nouveau l'occasion pour vous de contribuer généreusement à votre paroisse Saint-Jacques à Embrun. Vous pouvez faire votre don dans les prochaines semaines, soit en retournant l'enveloppe de la dîme au bureau, ou par la poste, ou en la déposant dans le panier de la quête. Nous nous engageons à vous faire parvenir un reçu pour fin d'impôts à ceux et celles qui auront contribué plus que 25.00\$ ou à l'ajouter à vos contributions par enveloppes. Un grand merci à vous tous et soyez rassurés de nos prières et de notre dévouement dans le Seigneur.

**Je suis heureux(se) de participer au financement de ma paroisse et je retourne mon chèque libellé à : Paroisse Saint Jacques d'Embrun, au montant de \_\_\_\_\_.**

**Mon nom :** \_\_\_\_\_ **tél :** \_\_\_\_\_

**Adresse :** \_\_\_\_\_

**Un reçu pour fin d'impôt : oui** \_\_\_\_\_ **non** \_\_\_\_\_

**Ou mon numéro d'enveloppe :** \_\_\_\_\_